

Amtsblatt

für den Salzlandkreis

- Amtliches Verkündungsblatt -



8. Jahrgang

Bernburg (Saale), 13. August 2014

Nummer 36

I N H A L T

A. Amtliche Bekanntmachungen des Salzlandkreises

- Sitzung des Betriebsausschusses Jobcenter Salzlandkreis am 20.08.2014 **294**
- Sitzung des Betriebsausschusses des Kreiswirtschaftsbetriebes des Salzlandkreises am 21.08.2014 **294**

B. Amtliche Bekanntmachungen der Städte, Gemeinden und Verwaltungsgemeinschaften

Stadt Bernburg (Saale)

- Sitzung des Haushalts- und Finanzausschusses der Stadt Bernburg (Saale) am 19. August 2014 **295**
- Sitzung des Hauptausschusses der Stadt Bernburg (Saale) am 21.08.2014 **296**
- Oberbürgermeisterwahl 2014
Aufforderung zur Abgabe von Vorschlägen für die Wahlvorstände gem. § 12 KWG i. V. m. § 6 KWO **298**

C. Amtliche Bekanntmachungen sonstiger Dienststellen

D. Sonstige Mitteilungen

Unterhaltungsverband Wipper-Weida

- Einreichung von Vorschlägen für die Berufenen und für die Stellvertreter beim Unterhaltungsverband **299**

Erzeugergemeinschaft für „Arznei- und Gewürzpflanzen Sachsen-Anhalt w. V.“ i. L. c/o Agrargenossenschaft eG Calbe

- Auflösung der Erzeugergemeinschaft **299**

Impressum

Herausgeber und Herstellung:

Erscheinungsweise:

Bezug:

Salzlandkreis

nach Bedarf

Salzlandkreis, 11 Fachdienst Zentraler Service,
11.3 SG Kreistagsbüro, 1. Obergeschoss, Zimmer 209,
Karlsplatz 37 in 06406 Bernburg (Saale)

A. Amtliche Bekanntmachungen des Salzlandkreises

• Sitzung des Betriebsausschusses Jobcenter Salzlandkreis am 20.08.2014

Datum: Mittwoch, 20.08.2014, 17:00 Uhr
Ort: Salzlandkreis, Bernburg
Haus 1, Sitzungssaal (3. Obergeschoss), Karlsplatz 37
in 06406 Bernburg (Saale)

Tagesordnung:

Öffentlicher Teil

- 1 Geschäftsordnung
- 1.1 Eröffnung der Sitzung
- 1.2 Feststellung der ordnungsgemäßen Ladung, der Beschlussfähigkeit und der Tagesordnung des öffentlichen Teils
- 1.3 Einwohnerfragestunde
- 2 Bericht der Betriebsleitung zu wichtigen Angelegenheiten des Eigenbetriebes
- 3 Anfragen und Anregungen
- 4 Schließung des öffentlichen Teils der Sitzung

Nicht öffentlicher Teil

- 5 Geschäftsordnung
- 5.1 Feststellung der Tagesordnung des nichtöffentlichen Teils
- 6 Bericht der Betriebsleitung zu wichtigen Angelegenheiten des Eigenbetriebes
- 7 Vergabe – Erstellung ärztlicher Gutachten
Beschlussvorlage B/0048/2014
- 8 Vergabe - Maßnahme „Blick nach vorn“, Los 1, Stadt Aschersleben
Beschlussvorlage B/0049/2014

9 Vergabe - Maßnahme „Blick nach vorn“, Los 2, Stadt Staßfurt
Beschlussvorlage B/0050/2014

10 Vergabe - Maßnahme „Blick nach vorn“, Los 3, Stadt Calbe (Saale)
Beschlussvorlage B/0051/2014

11 Besetzung der Stelle Sachbearbeiter Anwendungsbetreuung/DV-Organisation
Beschlussvorlage B/0038/2014

12 Befristete Besetzung der Stelle Bereichsleiter Eingliederung am Standort Schönebeck; vorübergehende Übertragung einer höher zu bewertenden Tätigkeit
Mitteilungsvorlage M/0006/2014

13 Anfragen und Anregungen

14 Schließung des nichtöffentlichen Teils der Sitzung

gez. Markus Bauer
Ausschussvorsitzender

• Sitzung des Betriebsausschusses des Kreiswirtschaftsbetriebes des Salzlandkreises am 21.08.2014

Datum: Donnerstag, 21.08.2014, 17:00 Uhr

Ort: Kreiswirtschaftsbetrieb des Salzlandkreises
Magdeburger Straße 252,
39218 Schönebeck (Elbe)

Tagesordnung:

Öffentlicher Teil

- 1 Geschäftsordnung
- 1.1 Eröffnung der Sitzung
- 1.2 Feststellung der ordnungsgemäßen Ladung, der Beschlussfähigkeit und der Tagesordnung des öffentlichen Teils

- 1.3 Einwohnerfragestunde
- 2 Bericht der Betriebsleitung zu wichtigen Angelegenheiten des Eigenbetriebes
- 3 Information über den Kreiswirtschaftsbetrieb
Mitteilungsvorlage M/0014/2014
- 4 Anfragen und Anregungen
- 5 Schließung des öffentlichen Teils der Sitzung

Nicht öffentlicher Teil

- 6 Geschäftsordnung
- 6.1 Feststellung der Tagesordnung des nichtöffentlichen Teils
- 7 Bericht der Betriebsleitung zu wichtigen Angelegenheiten des Eigenbetriebes
- 8 Vergabe - Übernahme und Verwertung von Papier, Pappe und Kartonen (PPK) aus der haushaltsnahen Sammlung des Kreiswirtschaftsbetriebes
Beschlussvorlage B/0022/2014
- 9 Vergabe - Kauf und Lieferung von drei Pressmüllfahrzeugen
Beschlussvorlage B/0037/2014
- 10 Vergabe - Kauf und Lieferung von einem Lkw Kipper mit Ladekran
Beschlussvorlage B/0052/2014
- 11 Vergabe – Oberflächensanierung von Kreisstraßen, Los 2, Bereich Bernburg
Beschlussvorlage B/0053/2014
- 12 Anfragen und Anregungen
- 13 Schließung des nichtöffentlichen Teils der Sitzung

gez. Markus Bauer
Ausschussvorsitzender

B. Amtliche Bekanntmachungen der Städte, Gemeinden und Verwaltungsgemeinschaften

Stadt Bernburg (Saale)

• Sitzung des Haushalts- und Finanzausschusses der Stadt Bernburg (Saale) am 19. August 2014

Die öffentliche und nichtöffentliche Sitzung des Haushalts- und Finanzausschusses der Stadt Bernburg (Saale) findet am Dienstag, dem 19. August 2014, um 17:00 Uhr, im Rathaus II, Sitzungssaal, Schlossstraße 11, Zimmer 103/104 in 06406 Bernburg (Saale), statt.

Öffentlicher Teil

Geschäftsordnung:

- a) Bestätigung der Einladung und Feststellung der Beschlussfähigkeit
- b) Genehmigung des Protokolls über die öffentliche Sitzung des Haushalts- und Finanzausschusses vom 6. Mai 2014
- c) Bestätigung der öffentlichen Tagesordnung

Tagesordnung:

- 1. Bestimmung eines stellv. Ausschussvorsitzenden gem. § 4 der Hauptsatzung
- 2. Pflichtenbelehrung der sachkundigen Einwohner
- 3. BVL-Nr. 32/2014
Jahresabschluss 2013 der Bernburger Wohnstättengesellschaft mbH
- 4. BVL-Nr. 33/2014
Jahresabschluss 2013 der Bernburger Freizeit GmbH
- 5. BVL-Nr. 34/2014
Jahresabschluss 2013 der indigo innovationspark bernburg GmbH

6. IV-Nr. 4/2014
Jahresabschluss 2013 der Stadtwerke Bernburg GmbH
7. IV-Nr. 5/2014
Jahresabschluss 2013 der Bernburger Theater- und Veranstaltungs-GmbH
8. BVL-Nr. 42/2014
Änderung der Wochenmarktgebührensatzung der Stadt Bernburg (Saale)
9. BVL-Nr. 45/2014
Entgeltordnung für die Nutzung des Gebäudes, des Geländes und diverse Freizeitanlagen der Jugendherberge der Stadt Bernburg (Saale)
10. BVL-Nr. 52/2014
Gebührensatzung für die Friedhöfe der Stadt Bernburg (Saale)
11. BVL-Nr. 55/2014
Satzung der Stadt Bernburg (Saale) über die Entschädigung ehrenamtlich tätige Bürger (Entschädigungssatzung)
12. BVL-Nr. 56/2014
Antrag der Fraktion „Die Linke“: Anschaffung eines Ratsinformationssystems
13. BVL-Nr. 77/2014
Umbau und Erweiterung als Ersatzneubau Kita „Sonnenschein“ OT Biendorf, hier: Genehmigung einer überplanmäßigen Ausgabe
14. BVL-Nr. 16/2014
Satzung über die Erhebung von Hundesteuer im Gebiet der Stadt Bernburg (Saale)
15. BVL-Nr. 80/2014
Änderung der Rechtsform der Arbeitsgemeinschaft „Saale-Radwanderweg“ und Mitgliedschaft der Stadt Bernburg (Saale) im Verein „Saaleradweg“ e. V.

16. Anregungen, Bekanntmachungen (für Anfragen an die Verwaltung – Hinweiszettel)

Nichtöffentlicher Teil

Geschäftsordnung:

- d) Bestätigung der nichtöffentlichen Tagesordnung
- e) Genehmigung des Protokolls über die nichtöffentliche Sitzung des Haushalts- und Finanzausschusses vom 6. Mai 2014

Tagesordnung:

17. Anregungen, Bekanntmachungen (für Anfragen an die Verwaltung – Hinweiszettel)

gez. Ruland
Vorsitzender des
Haushalts- und Fi-
nanzausschusses

gez. im Auftrag
Holger Dittrich
Henry Schütze
Oberbürgermeister

Die öffentliche Bekanntmachung der vorstehenden Tagesordnung kann auch im Internet der Stadt Bernburg (Saale) unter <https://ratsinfo.bernburg.de/de/sitzungstermine-2014.html> eingesehen werden.

• Sitzung des Hauptausschusses der Stadt Bernburg (Saale) am 21.08.2014

Sitzungstag: 21.08.2014

Sitzungsbeginn: 16:00 Uhr

Sitzungsort: Rathaus I, Großer Sitzungssaal, Schlossgartenstraße 16, 06406 Bernburg (Saale)

ÖFFENTLICHER TEIL:

Zur Geschäftsordnung:

- a) Feststellung der Einberufung und Beschlussfähigkeit gem. §§ 53, 54 KVG LSA,
- b) Genehmigung des Protokolls der öffentlichen Sitzung des Hauptausschusses vom 26.06.2014,
- c) Bestätigung der öffentlichen Tagesordnung gem. der Geschäftsordnung.

Zur öffentlichen Tagesordnung:

- 1. Hauptsatzung der Stadt Bernburg (Saale)
Beschlussvorlage Nr. 44/14
- 2. Wasserwehrsatzung der Stadt Bernburg (Saale)
Beschlussvorlage Nr. 13/14
- 3. Erste Satzung zur Änderung der Fernwärmesatzung der Stadt Bernburg (Saale)
Beschlussvorlage Nr. 50/14
- 4. Vergabe von Sportfördermitteln an Bernburger Sportvereine
Beschlussvorlage Nr. 28/14
- 5. Vergabe von Sportfördermitteln für Kinder- und Jugendarbeit in Bernburger Sportvereinen
Beschlussvorlage Nr. 29/14
- 6. Vergabe von Sportfördermitteln für den Bernburger Ruderclub e. V.
Beschlussvorlage Nr. 30/14
- 7. Vergabe von Sportfördermitteln für die ehrenamtliche Übungsleitertätigkeit
Beschlussvorlage Nr. 31/14
- 8. Vergabe von Kulturfördermitteln an Bernburger Vereine
Beschlussvorlage Nr. 75/14
- 9. Vergabe von Kulturfördermitteln an die Jugendkulturinitiative Bernburg e. V.
Beschlussvorlage Nr. 78/14

- 10. Förderung der Arbeit der Selbsthilfegruppen, der gemeinnützigen Vereine und Gesellschaften sowie der Stiftungen im sozialen Bereich
Beschlussvorlage Nr. 35/14
- 11. Investive Förderung der Arbeit der gemeinnützigen Vereine und Gesellschaften im sozialen Bereich
Beschlussvorlage Nr. 36/14
- 12. Zuwendung für die Anschaffung eines Krippenkinderwagens mit Sonnenschutz für die Kindertagesstätte „Kleine Stifte“ in Trägerschaft der Ev. Jugendhilfe St. Johannis
Beschlussvorlage Nr. 46/14
- 13. Zuwendung für die Anschaffung eines Klettergerüsts für die Kindertagesstätte „Bussi Bär“ in Trägerschaft des „Kids“ e. V.
Beschlussvorlage Nr. 47/14
- 14. Zuwendung für die Anschaffung von zwei Wickelkommoden für die Kindertagesstätte „Bussi Bär“ in Trägerschaft des „Kids“ e. V.
Beschlussvorlage Nr. 48/14
- 15. Änderung der Rechtsform der Arbeitsgemeinschaft „Saale-Radwanderweg“ und Mitgliedschaft im Verein „Saaleradweg e. V.“
Beschlussvorlage Nr. 80/14
- 16. DB-Blinklichtprogramm, Strecke 6420 Köthen – Aschersleben, sieben Bahnübergänge, hier: Bahnübergang km 22,561 BF Bernburg „Am Weinberg/Hohes Ufer“ – Technisches Ausbauprogramm
Beschlussvorlage Nr. 76/14
- 17. Mitteilungen, Beantwortung von Anfragen, Anregungen

NICHTÖFFENTLICHER TEIL:

Zur Geschäftsordnung:

- d) Genehmigung des Protokolls der nichtöffentlichen Sitzung des Hauptausschusses vom 26.06.2014,

- e) Bestätigung der nichtöffentlichen Tagesordnung gem. der Geschäftsordnung.

Zur nichtöffentlichen Tagesordnung:

18. Erwerb eines Grundstücks im Umlegungsgebiet
Beschlussvorlage Nr. 68/14
19. Erwerb eines Grundstücks in Bernburg (Saale)
Beschlussvorlage Nr. 70/14
20. Erwerb des Gartengrundstücks in Bernburg (Saale), Flur 57, Flurstück 15
Beschlussvorlage Nr. 73/14
21. Vergabe Reinigungsleistungen in städtischen Kindertageseinrichtungen „Benjamin Blümchen“, „Löwenzahn“ sowie „Marienkäfer“
Beschlussvorlage Nr. 82/14
22. Mitteilungen, Beantwortung von Anfragen, Anregungen

gez. Henry Schütze
Oberbürgermeister und
Vorsitzender des Hauptausschusses

Die öffentliche Bekanntmachung der vorstehenden Tagesordnung kann auch im Internet der Stadt Bernburg (Saale) unter <https://ratsinfo.bernburg.de/de/sitzungstermine-2013.html> eingesehen werden.

- **Oberbürgermeisterwahl 2014**
Aufforderung zur Abgabe von Vorschlägen für die Wahlvorstände gem. § 12 KWG i. V. m. § 6 KWO

Am 16. November 2014 findet die Wahl des Oberbürgermeisters der Stadt Bernburg (Saale) statt. Am 30. November 2014 findet eine eventuell erforderliche Stichwahl statt.

Gem. § 12 des Kommunalwahlgesetzes des Landes Sachsen-Anhalt (KWG) vom 27. Februar 2004 (GVBl. LSA S. 92) in der zur Zeit gültigen Fassung in Verbindung mit § 6 der Kommunalwahlordnung des

Landes Sachsen-Anhalt (KWO) vom 27. Februar 2009 (GVBl. LSA S. 54) in der zur Zeit gültigen Fassung weise ich darauf hin, dass für jeden Wahlbezirk ein Wahlvorstand gebildet wird. Für größere Wahlbezirke werden mehrere Wahlvorstände gebildet, wenn sich die Wählerverzeichnisse teilen lassen und die räumlichen Voraussetzungen gegeben sind.

Jeder Wahlvorstand besteht aus dem Wahlvorsteher als Vorsitzenden sowie zwei bis acht Beisitzern, die der Wahlleiter aus den Wahlberechtigten beruft. Bei der Berufung der Beisitzer sollen Vorschläge der im Wahlgebiet vertretenen Parteien und Wählergruppen berücksichtigt werden.

Vor der Berufung setze ich zunächst die Anzahl der Beisitzer für jeden Wahlvorstand auf sieben fest.

Hiermit fordere ich die im Wahlgebiet vertretenen Parteien und Wählergruppen auf, mir bis zum 12. September 2014 Wahlberechtigte als Beisitzer für die Wahlvorstände vorzuschlagen.

Diese Bekanntmachung ergeht unter dem Hinweis auf die Vorschriften des § 13 Absatz 1 bis 3 KWG.

Ich weise darauf hin, dass gemäß § 13 Abs. 2 KWG Wahlbewerber und Vertrauenspersonen für Wahlvorschläge ein Wahlehenamt nicht innehaben können.

Weiterhin verweise ich auf § 13 Abs. 3 KWG bezüglich der Ablehnung der Übernahme eines Wahlehenamtes oder das Ausscheiden aus einem Wahlehenamt.

Die Ablehnung der Übernahme eines Wahlehenamtes oder das Ausscheiden aus einem Wahlehenamt richten sich nach § 13 Abs. 3 KWG i. V. m. § 31 Kommunalverfassungsgesetz LSA. Die Übernahme eines Wahlehenamtes darf nur aus einem wichtigen Grund abgelehnt werden.

Ein wichtiger Grund im Sinne dieser Vorschriften liegt in der Regel nur vor für:

1. die Mitglieder der Bundesregierung und der Landesregierung, des Bundestages und des Landtages,
2. die im öffentlichen Dienst Beschäftigten, die amtlich mit der Vorbereitung und Durchführung der Wahl oder mit der Aufrechterhaltung der öffentlichen Sicherheit und Ordnung betraut sind,
3. Wahlberechtigte, die das 67. Lebensjahr vollendet haben,
4. Wahlberechtigte, die **glaubhaft** machen, dass Ihnen die Fürsorge für Ihre Familie die Ausübung des Amtes in besonderer Weise erschwert,
5. Wahlberechtigte, die **glaubhaft** machen, dass sie aus dringendem beruflichen Grunde oder durch Krankheit oder durch Gebrechen verhindert sind, das Amt ordnungsgemäß auszuüben,
6. Wahlberechtigte, die sich am Wahltag aus **zwingenden** Gründen außerhalb ihres Wohnortes aufhalten,
7. Wahlberechtigte, die aus politischen oder religiösen Gründen die Beteiligung an Wahlen ablehnen.

Bernburg (Saale), 5. August 2014

gez. Hohl
Wahlleiter

C. Amtliche Bekanntmachungen sonstiger Dienststellen

D. Sonstige Mitteilungen

Unterhaltungsverband Wipper-Weida

Einreichung von Vorschlägen für die Berufenen und für die Stellvertreter beim Unterhaltungsverband

Auf der Grundlage des Wassergesetzes für das Land Sachsen-Anhalt vom 16. März 2011 (GVBl. LSA Nr. 8/2011,

ausgegeben am 24.03.2011) sind durch den Unterhaltungsverband nach § 55, Abs. 2 o.g. Gesetzes Eigentümer und Nutzer und Stellvertreter für diese Personen der zum Verbandsgebiet gehörenden Flächen in den Verbandsausschuss zu berufen.

Hiermit werden die Interessenverbände der Eigentümer und Nutzer aufgefordert, innerhalb eines Monats nach Bekanntgabe Vorschläge für die Berufenen und für die Stellvertreter beim Unterhaltungsverband einzureichen. Die Vorschläge sind unter der Anschrift: Unterhaltungsverband Wipper-Weida, Am Vogts Garten 3, 06308 Klostermannsfeld schriftlich einzureichen.

gez. Koch
Geschäftsführer

Erzeugergemeinschaft für „Arznei- und Gewürzpflanzen Sachsen-Anhalt w. V.“
i. L. c/o Agrargenossenschaft eG Calbe

Auflösung der Erzeugergemeinschaft

Die Erzeugergemeinschaft für „Arznei- und Gewürzpflanzen Sachsen-Anhalt w. V.“ ist aufgelöst.

Gläubigerinnen und Gläubiger werden aufgefordert ihre Ansprüche bei Hansjoachim Gerber, c/o Agrargenossenschaft eG Calbe, Brumbyer Weg 34-40, 39240 Calbe oder Lutz Trautmann, c/o Agrargenossenschaft e.G. Hedersleben, Hausneindorfer Straße 3, 06458 Hedersleben anzumelden.

Calbe, den 05.08.2014

gez. Hansjoachim Gerber, Liquidator
gez. Lutz Trautmann, Liquidator